

# Aspectos interculturales de la Guerra del Paraguay: El papel de los húngaros en el primer conflicto moderno de América Latina (1864–1870)

*Jorge Kristóf Asqui*

## La primera guerra moderna en América Latina

La guerra moderna se caracteriza por elementos decisivos que son productos del impacto de la revolución industrial. Las nuevas tecnologías influyeron en la mejora de nivel de vida. No obstante, aparte de los frutos del progreso, las tecnologías afectaron la forma de la destrucción, aumentando los daños en los conflictos bélicos. La naturaleza de la nueva guerra, se cristalizó en la Guerra Civil Norteamericana (1861-1865), cuyos elementos básicos eran el uso del telégrafo, la aplicación de los ferrocarriles, la aparición del ejército en masa y la táctica de la guerra posicional que tendría un papel prominente en la Primera Guerra Mundial. Según la ciencia militar la Guerra del Paraguay tiene la misma naturaleza, razón por la cual es considerada como la segunda guerra moderna en la historia mundial después de la Guerra Civil Norteamericana.<sup>1</sup> Las pérdidas, en valor promedio, revelan la magnitud de los hechos: 50.000 soldados brasileños, 18.000 soldados argentinos, 5.000 soldados uruguayos y 278.000 soldados y civiles paraguayos (el 62% de la población total paraguaya).<sup>2</sup>

Para definir la duración de la guerra, se puede distinguir diferentes etapas. La definición es siempre el resultado de las aproximaciones de los historiadores que examinan el fenómeno de varios puntos de vista. Los actos bélicos duraban de 1864 a 1870, que se conoce como la Guerra del Paraguay. Los paraguayos utilizan su término propio, llamando el conflicto como la Guerra Grande. El comienzo de la guerra tenía un carácter geográfico reducido, ya que Paraguay, atacando Brasil por el Mato Grosso, se enfrentó exclusivamente a su vecino norteamericano. Brasil, con una amenaza armada que debilitó su seguridad, decidió fortalecer una diplomacia multilateral por medio de negociaciones, cuyo resultado era la elaboración del Tratado de la Triple Alianza en el primero de mayo de 1865, formando un bando militar con

<sup>1</sup> DUPUY - DUPUY 1993, 898–900, 998–999.

<sup>2</sup> Se desarrolla un debate entre los historiadores respecto a las pérdidas humanas. Vera Blinn Reber cuenta con una población paraguaya entre 285.715 y 318.144, y con una pérdida total entre 24.286 y 58.857. Las investigaciones de Thomas L. Whigham y Barbara Potthast definen una población total paraguaya entre 420.000 y 450.000 y una pérdida total entre 141.351 y 166.351. Fuente: DORATIOTO 2012, 456–457. Otras cifras demuestran otros porcentajes: población total — 525.000, sobrevivientes — 221.000 de los que 29.000 eran hombres. KOHN 1986, 335.

Argentina y Uruguay (llamados como los aliados) para poner fin a la invasión paraguaya y derrotar el Gobierno paraguayo, conservando las condiciones geopolíticas favorables del país lusófono en la región platina. Con el tratado la guerra se amplió en el espacio regional y se desembocó en una guerra total de 1865 a 1870, en la Guerra de la Triple Alianza. Derrotadas las fuerzas paraguayas en 1870, los aliados ocuparon el país por un tiempo largo hasta terminar con las negociaciones e iniciar la evacuación del país en 1876. Por esta razón existe la expresión el Conflicto Paraguayo que abarca la guerra 1864-1870 y la etapa de la ocupación 1870-1876.

## Paraguay en la rivalidad geopolítica

El Estado paraguayo se formó como un Estado del siglo XIX sin salida al mar,<sup>3</sup> en una zona mesopotámica entre los ríos Paraguay y Paraná en medio de la Cuenca del Plata, en América del Sur, según la terminología en inglés como un *landlocked country*. El territorio se liberó del imperio colonial español en el año 1811 que fue seguido por otro tipo de lucha para defenderse de las aspiraciones centralistas de Buenos Aires, actual capital de Argentina que también llevaba a cabo una lucha independentista contra el dominio español, así como de las reclamaciones limítrofes de Brasil, el país gigantesco suramericano que se independizó del imperio colonial portugués. Es decir, terminada la fase independentista, los países latinoamericanos se involucraron en enfrentamientos armados entre ellos para ampliar así los territorios por cuenta de los demás, introduciendo el período de rivalidad, una competición territorial por la consolidación de la soberanía.

Parece ser, que los sucesivos enfrentamientos armados entre los vecinos de la región suramericana generaban una situación política tan inestable que requería una mano dura en los gobiernos de entonces, cada cual con la intención de preservar la integridad del territorio soberano. En el caso de Paraguay, en los tiempos de José Gaspar Rodríguez de Francia (1814-1840) el poder ejecutivo se transformó en una rama de poder dominante que se endureció claramente con la instalación de la institución del Dictador Perpetuo en 1816. El *landlocked country* se encontraba en una posición aislada, pero también alejada de rivalidades territoriales. La única cosa que le faltaba era la independencia de jure, ya que las grandes potencias ni siquiera reconocieron su estatus. Paraguay de facto era un país soberano, pero sin garantías de parte de los países vecinos y europeos.

Tras el fallecimiento del Dictador Perpetuo en 1840, en un período de transición, se creó una presidencia estable bajo Carlos Antonio López (1844-1862), que llevaba una línea política que favoreció la apertura política y económica al extranjero. Las relaciones diplomáticas se intensificaron y los países vecinos y europeos reconocieron la independencia del país platino paulatinamente.<sup>4</sup> Durante la presidencia de Carlos Antonio López, bajo la práctica política de la apertura, los emigrantes europeos eran recibidos con entusiasmo,

<sup>3</sup> Paraguay fue el único país en América del Sur que no poseía territorios abiertos al mar hasta la Guerra del Pacífico (1879-1883) en que Bolivia perdió el litoral del Pacífico a favor de Chile y se convirtió en un país mediterráneo.

<sup>4</sup> El primer país en reconocer Paraguay fue Brasil (14 de septiembre de 1844) para frenar la política expansionista del dictador argentino Juan Manuel de Rosas, líder deseoso de formar de Paraguay una zona de influencia de Buenos Aires. DORATIOTO 2012, 27.

pioneros que contribuyeron a la construcción de la nación paraguaya. Además, en el resto de los países de la Cuenca del Plata también llegaron emigrantes de diferentes partes del mundo, entre ellos húngaros que desempeñaron un papel importante en la memoria colectiva de aquellos países, sobre todo en la memoria de la guerra más sangrienta en la historia de América Latina,<sup>5</sup> que fue iniciada por la razón de la política intervencionista del siguiente presidente, Francisco Solano López (1862-1870) que, cambiando la estrategia de su predecesor (política defensiva), optó por el empleo de las fuerzas armadas en la diplomacia regional platina, en primer lugar contra Brasil.<sup>6</sup>

El objetivo del ensayo es presentar el papel de los emigrantes húngaros en el contexto de la Guerra del Paraguay, un evento histórico poco conocido en Hungría.<sup>7</sup> Mi hipótesis es que el impacto intercultural de los emigrantes húngaros en la primera guerra moderna de América Latina y en la posguerra, tanto en el sentido militar como civil, y su contribución al éxito del proceso de la construcción de los Estados-Naciones en la época eran significantes. La naturaleza de la investigación requiere el uso de las fuentes primarias y secundarias. El ensayo se ocupa del análisis de la carrera de cuatro personas (Francisco Wisner, István Geőcze szendrői, Juan Czetz, Sándor Asbóth nemeskéri),<sup>8</sup> eligiendo el teatro bélico como punto de conexión. Por esta razón, aparte de las obras básicas de László Szabó (1982) y Péter Torbágyi (2004), es imprescindible utilizar fuentes especiales para el descubrimiento de cada una de las cuatro personas. En el caso de Wisner el estudio de Günter Kahle (1984) y las investigaciones del historiador Luis Verón (2000, 2013) son los pilares. En el caso del desconocido Geőcze, su obra, que relata su estadía en Brasil en los tiempos de la guerra,<sup>9</sup> está disponible y sirve de una fuente directa así como las memorias propias de Czetz. La obra básica de Ádám Anderle (1970) refleja las actividades de Czetz, el forjador del Estado-Nación argentino. La página web de Office of the Historian of Department of State of the United States of America<sup>10</sup> enumera los datos básicos de las actividades de Asbóth en el servicio exterior estadounidense, período en que se desarrolló la guerra. Además, los trabajos de Béla Várdy (2000, 2012) y József Solymosi (2003, 2012) complementan los datos con las correspondencias de Asbóth y las fuentes estadounidenses. El análisis de la carrera de los cuatro emigrantes se realiza en diferentes capítulos, concluyéndolos en un resumen para evaluar el peso intercultural de los cuatro en el conflicto y posguerra.

## Paraguay en camino hacia la guerra y el ingeniero húngaro

Debido a la política aperturista de Carlos Antonio López, los emigrantes europeos eran bien recibidos como Francisco Wisner de Morgenstern (Wisner Ferenc). En las fuentes de

<sup>5</sup> KOHN 1986, 335.

<sup>6</sup> BETHELL 1996, 4.

<sup>7</sup> En el siguiente ensayo de enfoque geopolítico se puede consultar la evolución de la guerra en húngaro: ASQUI 2012, 87–96.

<sup>8</sup> Ádám Anderle ofrece una visión general con respecto a la presencia de los húngaros en América Latina apesar de que no se encarga del examen detallado de las cuatro personas escogidas para el presente ensayo. ANDERLE 2008, 174–181.

<sup>9</sup> ASQUI – SIPOSNÉ KECSKEMÉTHY 2013, 43–48 analiza el libro de Geőcze.

<sup>10</sup> Oficina del Historiador del Departamento de Estado de los Estados Unidos.

lengua húngara y española las informaciones sobre la descendencia y la juventud de Wisner son escasas.<sup>11</sup> Un estudio en alemán en las publicaciones del Archivo Estatal Austríaco,<sup>12</sup> nos cuenta más detalles de la etapa temprana de la vida del todavía desconocido húngaro.

Nació el 31 de julio de 1804 en Sásová (en húngaro Zólyomszászfalu), en la actual Eslovaquia, de Éva Hassko, una mujer católica soltera. En el certificado de bautismo emitido el 3 de febrero de 1807 se menciona el nombre del padre: Franz Wisner von Morgenstern, prefecto de cámara en Liptovský Hrádok (Liptóújvár en húngaro) en la actual Eslovaquia y ennoblecido en 1791.<sup>13</sup> No existe ningún documento sobre la adopción. Parece que el hijo ilegítimo no heredaba el título de nobleza, pero su padre a partir de 1824 le apoyaba en poder estudiar en la academia de minería (Bergakademie Schemnitz en alemán y Selmezbányai Akadémia en húngaro) en lo que es hoy Banská Štiavnica, Eslovaquia.<sup>14</sup> A finales de 1827, después de un período escolar inquietante con problemas financieros, terminó sus estudios.<sup>15</sup>

Viajó a Polonia y participaba en el Levantamiento de Noviembre de 1830-1831 al lado de los polacos y en contra del Imperio ruso, pero, por el levantamiento ser aplastado, emigró a París.<sup>16</sup> En Londres presuntamente conoció al Marqués de Barbacena, diplomático de Brasil, que reclutó a algunos voluntarios europeos para derrotar las revueltas locales brasileñas. No se sabe si de esta manera llegó a la América del Sur (Minas Gerais y/o Rio Grande), pero en 1842 llegó a Uruguay, desde donde fue a Argentina para realizar operaciones militares en la guerra entre los federales (partidarios de Juan Manuel de Rosas) y los unitarios (opositores del dictador mencionado).<sup>17</sup> Abandonando el teatro argentino se fue a Asunción, capital de Paraguay,<sup>18</sup> donde llamó la atención al presidente Carlos Antonio López con sus mapas trigonométrico-hidrográficos de los ríos Paraguay y Paraná. Se casó con María Lorenza Lugo, hija legítima del juez Pedro Lugo.<sup>19</sup>

El asentamiento de Wisner en Paraguay no es un caso frecuente. El país no era un destino favorito para la migración. La Oficina de Inmigración del país mediterráneo registró 450 personas que llegaron de Austria-Hungría hasta 1898.<sup>20</sup> La carrera del ingeniero húngaro muestra el éxito individual. Apoyando al Gobierno de Carlos Antonio López, entró en la vida política y en los juegos de la diplomacia para favorecer el tránsito fluvial entre los territorios paraguayos y argentinos. En 1857 diseñó el Palacio de los López, el actual Palacio Presidencial.<sup>21</sup> Según Szabó, usando sus experiencias en ingeniería, entre 1856 y 1861 Wisner emprendió la construcción de la primera línea ferroviaria.<sup>22</sup> Verón afirma que “los planos fueron realizados por el ingeniero inglés William Whiteheat” y que la primera vía férrea del país “(para uso de zorras estiradas por caballos), de unos 400 metros de longitud, fue construida en 1856, unía los Arsenales con el murallón del puerto

<sup>11</sup> SZABÓ 1982, 149.; TORBÁGYI 2004, 158–160.; Mercenario húngaro en el Paraguay 2008.

<sup>12</sup> KAHLE 1984, 198–246.

<sup>13</sup> KAHLE 1984, 204–205. Según SZABÓ 1982, 149, fue en 1792.

<sup>14</sup> KAHLE 1984, 205–206.

<sup>15</sup> KAHLE 1984, 209.

<sup>16</sup> KAHLE 1984, 210–211.

<sup>17</sup> KAHLE 1984, 212–213.

<sup>18</sup> SZABÓ 1982, 150: llegó a Paraguay en 1846.

<sup>19</sup> KAHLE 1984, 217.

<sup>20</sup> TORBÁGYI 2004, 159.

<sup>21</sup> El Palacio de López 2008.

<sup>22</sup> SZABÓ 1982, 154.

capitalino y fue construida bajo la dirección del ingeniero Whitehead” añadiendo que “en junio de 1858 llegó al país el ingeniero George Paddison contratado por el gobierno para la construcción del ferrocarril Asunción — Villa Rica” y que “Paddison fue secundado en su labor por otros ingenieros compatriotas suyos como George Thompson, Henry Valpy y Percy Burrell”, todos ellos “bajo la dirección general del ingeniero en jefe William Whitehead, autor de los planos de la red ferroviaria a realizarse.”<sup>23</sup> Verón no menciona el nombre de Wisner. Lo cierto es que gozaba la confianza de Carlos Antonio López tanto, que en su mensaje presidencial del 14 de marzo de 1857 a la Representación Nacional destacó el papel del ingeniero, entonces en el cargo de Ministro de Guerra y Marina, en el proyecto de las construcciones militares de carácter defensivo en los puntos estratégicos del país, así como la trinchera de Humaitá.<sup>24</sup>

En 1863 Wisner escribió las “Consideraciones sobre las relaciones exteriores del Paraguay”, un estudio en que afirmó el peso de Brasil en la región platina a expensas de sus vecinos hispanohablantes,<sup>25</sup> conclusión que le agradó al nuevo presidente antibrasileño, Francisco Solano López. En cambio de la posición política intervencionista del presidente, Wisner en la clausura de la obra propuso convocar una conferencia a favor de una cooperación pacífica entre los países de la región (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay). La conferencia no se organizó, pero el presidente, tomando en consideración la afinidad a la escritura, le concedió al ingeniero húngaro a escribir una biografía minuciosa del primer líder del Paraguay independiente, cuya elaboración terminó en 1864,<sup>26</sup> un libro (1996, Instituto Cultural Paraguayo-Alemán, Asunción) con el título *El Dictador del Paraguay José Gaspar de Francia*.

## Los soldados húngaros y la Guerra del Paraguay

### *El ingeniero húngaro y el presidente guerrero*

Fracasada la intención de Wisner de convocar la conferencia sobre la cooperación, la guerra comenzó. Wisner trabajó como miembro del consejo gubernamental para ejercer con eficacia en el conflicto. Participó en la implementación de las fortificaciones en Curupayty<sup>27</sup> y Humaitá para detener el avance terrestre de los aliados, y promovió la modernización naval para obstaculizar el avance fluvial de los mismos como en la batalla naval de Riachuelo.<sup>28</sup> Además de las fortificaciones defensivas a lo largo del río Paraguay, Verón acentúa la importancia de Wisner como “promotor de la instalación de la planta siderúrgica de Ybycuí.”<sup>29</sup>

<sup>23</sup> VERÓN 2000.

<sup>24</sup> *Mensajes de Carlos Antonio López* 1931, 136.

<sup>25</sup> SZABÓ 1982, 155.

<sup>26</sup> SZABÓ 1982, 155–156.

<sup>27</sup> Una estudiada fortificación que detuvo a los aliados 2013.

<sup>28</sup> GRAU PAOLINI, Jaime Enrique – IRICÍBAR, Manuel Augusto (2008): La batalla naval del Riachuelo. *Boletín del Centro Naval*, No. 822. 404.

<sup>29</sup> VERÓN 2013.

A pesar de las preparaciones, los aliados triunfaron y la fortificación de Humaitá se rindió ante la superioridad numérica, Wisner fue capturado y su casa quedó destruida. El alto nivel de disminución de la población significaba un déficit en el mercado laboral que exigía el repoblamiento. “La primera medida adoptada por el gobierno para levantar la economía nacional fue la venta de las tierras públicas, que dio origen a los grandes latifundios, amparada en la ley de 1872” con que se estableció la Oficina de Inmigración, cuyo director era el Wisner liberado.<sup>30</sup> Con la ley “por primera vez se pudo vender y comprar tierras “libremente” en el Paraguay; asimismo se dio la libertad de contratar trabajadores, elegir las profesiones y trasladarse de un lugar a otro. El remanente de la población paraguaya -en su mayoría mujeres, niños y ancianos- no estuvo en condiciones para acceder a los beneficios suscritos en aquella ley. Esta constituyó una atracción para los extranjeros que aprovecharon la oferta de tierras a precios ínfimos.”<sup>31</sup> De acuerdo a Szabó, Wisner se metió en la reconstrucción de Paraguay con la construcción de ferrocarriles y con los negocios. Descubre la posibilidad de la venta de bosques y minas, planea y construye nuevos ferrocarriles, funda empresas y se encarga de valores.<sup>32</sup> La participación en la reconstrucción del país fue motivada para acumular riquezas, manteniendo sus hijos que nacieron de su esposa paraguaya. Verón explica el interés de Wisner en la reconstrucción, mientras Szabó se olvida de esto: “el 6 de julio de 1871, fue nombrado administrador general de los bienes que fueron propiedad de Francisco Solano López, confiscados por el Gobierno emergente en la posguerra. Debido a la desastrosa situación financiera que atravesaba el país en la posguerra, el gobierno se vio obligado a poner en venta las propiedades fiscales de Asunción, para lo cual nombró tasador a Wisner de Morgenstern, a finales de agosto de 1871.”<sup>33</sup>

En 1873 se editó un mapa del país elaborado por Wisner, con texto y signos en francés. El tamaño es de 1795 mm x 1275.<sup>34</sup> Este mapa era tan puntual que la Sociedad Imperial y Real de Geografía de Austria le otorgó el estatus de miembro correspondiente de la dicha sociedad. El mapa fue premiado en la Exposición Universal de Viena que tuvo lugar del 1 de mayo al 31 de octubre de 1873. En los últimos años vivía con una riqueza merecida como director de los ferrocarriles paraguayos.<sup>35</sup>

### *El jurista viajero en una monarquía latinoamericana*

Uno de los capítulos más importantes de la vida de István Geőcze szendrői era que escribió por primera vez en lengua húngara sobre el Brasil del siglo XIX en un libro de dos volúmenes, publicado en los años 1869 y 1870 en Pest con el título „Utazás Brazíliába és vissza” (“Brasil: Ida y vuelta”). La fama del libro llegó hasta la Emperatriz Isabel, esposa del Emperador Francisco José I de Austria, quien por mérito regaló al escritor húngaro un broche de diamante.<sup>36</sup> Este libro es de mucha importancia por varias razones: se revela el

<sup>30</sup> PALAU et al.1997, 4.; TORBÁGYI 2004, 159.

<sup>31</sup> PALAU et al.1997, 4.

<sup>32</sup> SZABÓ 1982, 157.

<sup>33</sup> Mercenario húngaro en el Paraguay 2008.

<sup>34</sup> MORGENSTERN 1873.

<sup>35</sup> SZABÓ 1982, 158.

<sup>36</sup> Geőcze I. István (szendrői), *Kislexikon*, [www.kislexikon.hu/geocze.html](http://www.kislexikon.hu/geocze.html) (30. 08. 2017.)

personaje, la formación, la vida y las experiencias personales del escritor. Presentó un país desconocido como un testigo, a base de sus experiencias directas.<sup>37</sup> El valor más especial de su obra es su estadía en Brasil en el tiempo cuando estalló la guerra interestatal más sangrienta de América Latina.<sup>38</sup>

El camino de Geőcze a Brasil se realizó entre 1864 y 1866. Su forma de ver al país desconocido, sus nuevas impresiones y el estilo de su libro fueron determinados por los siguientes detalles. En cuanto a su procedencia, nació en 1836 en Bačka (Bácska en húngaro), en el condado de Zemplén, en la actual Eslovaquia. El entorno familiar (padre: János Geőcze, madre: Antónia Szerdahelyi) de religión protestante predestinaba a estudiar, particularmente por su padre abogado. Terminó los estudios de secundaria en Sátoraljaújhely, Ungvár y Kassa. Entre 1853 y 1857 se ocupó de estudios jurídicos en la Universidad de Pest, en la actual Eötvös Loránd Tudományegyetem. En aquellos tiempos Hungría pasó a ser un país derrotado por la Austria de los Habsburgos y gobernado autocráticamente por el Emperador Francisco José, después del fracaso de la revolución y la guerra de independencia húngaras de 1848-1849.

Las iniciativas revolucionarias húngaras formaban parte de las tendencias mundiales de formar Estados-Naciones que en Italia desembocaron en una guerra de unificación en contra de los Habsburgo. En 1860 el recién licenciado Geőcze alistó como soldado al lado de Garibaldi para luchar por la liberación de Italia. Bajo el mando de Garibaldi llegó a ser teniente, después teniente primero y comandante de compañía. Más tarde, como profesor, daba clases en la escuela de oficiales de Cuneo en la región Piamonte de Italia. Después de Italia viajó a Suiza donde los periódicos le informaron de un poblado suramericano de 24 hectáreas en la provincia de Santa Catarina, en la parte sureña de Brasil que fue fundado por Dr. Herman Blumenau, un emigrante farmacéutico alemán, el 2 de diciembre de 1850. Allí el veterano de las luchas italianas se dedicó al cultivo de café, la fuente de su riqueza. El poblado lleva el nombre de su fundador y conserva sus tradiciones y su identidad alemana hasta en la actualidad.<sup>39</sup>

Geőcze partió de Génova el 13 de enero de 1864 en el barco Santa Catherina para llegar a las costas de Río de Janeiro el 10 de marzo de 1864, mirando por primera vez la entonces capital del país desde el Cabo Frío. Debido a su alto nivel de educación describe una imagen auténtica y detallada sobre los días ordinarios, el clima, la superficie terrestre, la hidrografía y la composición exótica de la población en el puerto. Una de las descripciones más interesantes es la de Hungría do Brazil, región muy parecida a la Gran Llanura Húngara, que se encuentra en la provincia de Rio Grande, al sur de Santa Catarina.

Desde el punto de vista de un jurista escribió de la constitución de 1824 de Brasil que desde el 7 de septiembre de 1822 era un país independiente y monárquico. De acuerdo a la constitución, el Estado se basaba en 4 ramas de poder, una estructura monárquica única y adorada por el mismo Geőcze<sup>40</sup>: el legislativo constituido por dos cámaras (Congreso y Senado) cuyos miembros eran asignados por vías de elecciones obligatorias; el ejecutivo monárquico con el Emperador en la cumbre; el judicial y el moderador que era garantía

<sup>37</sup> El semanario publicó algunos detalles del libro de Geőcze en sus dos números: GEŐCZE 1869a, 463-465.; GEŐCZE 1869b, 480.

<sup>38</sup> BETHELL 1996, I.

<sup>39</sup> BORSODY BEVILAQUA 1969, 201-202.; FRÖSCHLE 2006, 18, 21-22.

<sup>40</sup> GEŐCZE, 1869c, 67-68.

para asegurar el balance en las disputas políticas entre los grupos conservadores y liberales. A pesar de que el tráfico de esclavos en el Atlántico fue prohibido desde 1850, en Brasil la institución de la esclavitud quedó ser legítima hasta su abolición en 1888, que contribuyó a la caída de la monarquía.

Desde el punto de vista de un soldado, el viajero húngaro era testigo de la guerra total que fue iniciada por Francisco Solano López con el ataque paraguayo del 13 de diciembre de 1864 contra Brasil, por lo que Brasil se alió a Argentina y a Uruguay. Geőcze mencionaba episodios importantes del enfrentamiento como la partida de Don Pedro II, el Emperador brasileño (1831-1889), del territorio nacional para estar personalmente en el campo de batalla en Argentina, en el país vecino.<sup>41</sup> La estructura de la defensa nacional,<sup>42</sup> cuya base era la milicia, está bien descrita en el libro. Esto significa que cada ciudadano tenía que prestar servicios militares dentro del territorio nacional. El constitucionalismo prevaleció en la movilización de la milicia, ya que el permiso del Congreso era necesario para la movilización entre las provincias. Además existió un ejército permante pequeño. El comandante supremo de las fuerzas armadas en guerra y en paz era el Emperador.

Las fuerzas armadas imperiales bien pagadas consistían en el ejército y en la armada con veleros y buques de vapor. Geőcze se dedicó a la cafeicultura por un tiempo breve y después decidió regresar a Hungría donde el sistema autocrático de los Habsburgos iba debilitándose.<sup>43</sup> El veterano húngaro no quiso tomar parte activa en la guerra, pero, como un corresponsal talentoso, contó las direcciones principales de los movimientos de las tropas paraguayas contra el Imperio del Brasil (Mato Grosso y Rio Grande), añadiendo su explicación de la estrategia defensiva del país monárquico por medio del reclutamiento de los voluntarios para impedir la salida de la milicia al campo de batalla y guardar así la mano de obra en la economía.<sup>44</sup>

En la escena internacional, la derrota de la dinastía en Königratz demostró el fin del absolutismo y la intensificación del diálogo político entre Austria y Hungría. Esto favoreció la situación de los emigrantes húngaros para el regreso. Geőcze devolvió su tierra al Gobierno imperial brasileño para abandonar el país tropical. En el puerto de Río de Janeiro, mientras esperaba el barco en que volver al país natal, seguía su libro de viaje en que informa de la aparición de buques de guerra, refiriéndose sin duda a las primeras señales de un nuevo conflicto,<sup>45</sup> la guerra entre España y Perú<sup>46</sup> por el puerto peruano de Callao. Chile, Bolivia y Ecuador apoyaron a Perú en un pacto defensivo. El puerto de Río recibió los buques de guerra de España que causó controversias entre los países del pacto defensivo y el gigante lusófono.

El 11 de octubre de 1866 llegó a Marsella desde donde regresó a Hungría. Desde el julio de 1867 trabajaba en la Real Oficina del Primer Ministro. Según el Archivo Húngaro de Historia Militar el 10 de septiembre de 1870 se alistó al Ejército Real Húngaro (en el ejército

<sup>41</sup> GEŐCZE 1869c, 66–67.

<sup>42</sup> GEŐCZE 1869c, 68–71.

<sup>43</sup> GEŐCZE 1870, 147.

<sup>44</sup> GEŐCZE 1869c, 70–71.

<sup>45</sup> GEŐCZE 1870, 150.

<sup>46</sup> La guerra hispano-sudamericana (1865-1866) terminó con la derrota de España y Chile comenzó a desarrollar el poderío naval militar. DUPUY - DUPUY 1993, 999.

común de Austria-Hungría) como teniente.<sup>47</sup> Desde el 20 de septiembre de 1872 hasta 1880 era profesor de organización militar en Ludovica<sup>48</sup> y llegó a ser teniente primero.<sup>49</sup> Desde el mes de octubre de 1873 hasta 1880 editaba la Gaceta de Ludovica (*Ludovica Academia Közölnye*), donde publicaba y seguía publicando después de su jubilación también. Debido a su amplio conocimiento de lenguas extranjeras se ocupó de la literatura militar en francés, italiano, inglés, español y portugués para introducirla en la enseñanza húngara.<sup>50</sup> Desde 1880 trabajaba en el Ministerio de Defensa hasta la jubilación el 30 de marzo de 1884. Geőcze se convirtió en uno de los representantes destacados de la literatura militar húngara. Su educación le permitió llevar una actividad científica extensa con varias publicaciones, con temas como Federico el Grande y Napoleón, cuestiones actuales como la expansión rusa, la política colonial británica o la situación en los Balcanes, y la aplicación militar de los aerostatos.

### *Juan Czetz (Czetz János) y la construcción del Estado-Nación en Argentina*

Nació en 1822 en Ghidfalău (Gidófalva en húngaro), actual Rumania, en una familia armenio-húngara de Transilvania, como hijo de un capitán de húsares. Según el archivo de la ciudad de Gherla (Szamosújvár en húngaro), antiguo centro de la comunidad armenia en Transilvania en la actual Rumanía, el apellido original de Czetz era Vártán, palabra armenia que significa rosa o color rosa.<sup>51</sup> Su vida tiene características semejantes a las de la vida de otros emigrantes húngaros: el soldado, el político, el cartógrafo, el científico y el profesor. Desempeñaba con éxito cada uno de los papeles. Estudió en la Academia Militar Teresiana (Theresianische Militärakademie, Wiener Neustadt, Austria) donde por sus resultados obtuvo el diploma de oro. Trabajó en el Estado Mayor del ejército austríaco.

Su carrera tomó otra vía en el período de la revolución y la guerra de independencia húngaras de 1848-1849. Se puso a prestar servicios revolucionarios en el Ministerio de Guerra húngaro, al lado del ministro Lázár Mészáros y en el Consejo Militar Revolucionario. Después fue nombrado Jefe de Estado Mayor del ejército revolucionario de Transilvania y pasó a ser el colega del general Józef Bem, militar polaco y veterano del Levantamiento de Noviembre de 1830-1831, quien apoyó al joven armenio-húngaro de 27 años en alcanzar el grado de general con el consentimiento de jefe revolucionario Lajos Kossuth.

A pesar de la derrota de la causa revolucionaria, Czetz, en memoria de la campaña de Transilvania, escribió un libro sobre los acontecimientos militares en lengua alemana *Bem's Feldzug in Siebenbürgen in den Jahren 1848 und 1849*, editado en Hamburg en 1850 y traducido para el húngaro en 1868.<sup>52</sup> El veterano de 1848, quien sufrió una herida en la

<sup>47</sup> Hadtörténelmi Levéltár AKVI (Tiszti személyügyi és anyakönyvi lapok, minősítési táblázatok) fondja, 6199 Geőcze István szds.

<sup>48</sup> Era la Academia Militar en Hungría para la formación de oficiales, fundada en 1808 con el auspicio de la Emperatriz María Luisa de Austria-Este, tercera esposa del Emperador Francisco I.

<sup>49</sup> A. M. Kir. Honvédségi Ludovica Academia Tanári Kara, ed. 1873, 51–52., 57.; BACHÓ 1930, 966.; SIPOSNÉ KECSKEMÉTHY, – B. KALAVSZKY 2011, 228.

<sup>50</sup> GEŐCZE I. István (szendrői), *Kislexikon*, [www.kislexikon.hu/geocze.html](http://www.kislexikon.hu/geocze.html) (30. 08. 2017.)

<sup>51</sup> GAZDOVITS 2006, 379.

<sup>52</sup> CZETZ 2001, 31, 38, 76, 87.

pierna y por eso usaba un bastón con empuñadura de plata, decidió emigrar de Hungría. Recorrió gran parte de Europa (Hamburg, Paris, Portugal, España). En Sevilla conoció a Basilia Ortiz de Rosas, sobrina del exdictador argentino exiliado Juan Manuel de Rosas, con quién se casó en 1857.<sup>53</sup> Después del Tratado de Villafranca de 1859, conforme a los consejos de sus parientes, salió de Europa, ya que apoyaba la lucha de los italianos en contra de los austríacos, haciendo planes de batallas a petición de Cavour y György Klapka (otro veterano de 1848).<sup>54</sup>

En 1860 Czetz llegó a Argentina. En aquellos tiempos Argentina experimentaba la transformación en un Estado-Nación, cuyas características principales eran la unificación territorial iniciada en las guerras civiles periódicas argentinas y la expansión territorial con la Conquista del Desierto en la región pampeana y Patagonia (1878-1879). La consecuencia de la unificación era la entrada del capital inglés mayoritariamente. Comenzó el desarrollo de las líneas ferroviarias y del telégrafo.<sup>55</sup> Czetz se encargó de tareas de ingeniería. Preparó el plan de la línea ferroviaria Santa Fe — Esperanza — San Germino y la línea del telégrafo Rosario — Santa Fe — Paraná — Concepción del Uruguay.<sup>56</sup> No participaba en la Guerra del Paraguay por razones de enfermedad, pero emprendió el reclutamiento de los voluntarios para las maniobras militares contra Paraguay y la elaboración de las obras cartográficas sobre los territorios fronterizos con Paraguay y Brasil.<sup>57</sup> En 1865 se ocupó de la organización de la Mesa de Ingenieros que contribuyó a la modernización militar por la necesidad de resumir las experiencias de la Guerra del Paraguay.<sup>58</sup> Por esta razón, por medio de la promulgación de la Ley 357 el 11 de octubre de 1869, se fundó el Colegio Militar de la Nación, institución para promover, en marco de la institucionalidad, el entrenamiento moderno de los oficiales argentinos y Czetz era designado como primer director.<sup>59</sup>

En 1883, en una exposición internacional ganó la medalla de oro con los mapas Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay.<sup>60</sup> En 1885 fue el jefe de la IV. Sección de Ingenieros Militares, Topografía y Cartografía que perteneció al Estado Mayor General del Ejército creado el 1884, eliminando y sustituyendo así la antigua Inspección y Comandancia General de Armas.<sup>61</sup> Czetz, aplicando las experiencias que consiguió a través de sus cargos “presentó un proyecto de ley al Jefe del Ejército que dio lugar al decreto por el cual se creó la Escuela de Ingenieros Militares”, la primera escuela encargada exclusivamente de “la formación específica de un tipo de arma, la de ingenieros”, con “una duración de cuatro años, y los aspirantes debían haber terminado de cursar en el Colegio Militar de la Nación

<sup>53</sup> CZETZ 2001, 106–109.

<sup>54</sup> GAZDOVITS 2006, 381.

<sup>55</sup> La dinámica de la expansión de las líneas ferroviarias en Argentina se desarrolla así: en 1857 10 km, en 1875 1.331 km y en 1877 1.800 km. Durante la presidencia de Sarmiento (1868-1874) se construyeron líneas de telégrafo de 7613,69 km. ANDERLE 1970, 225–232, 227–229.

<sup>56</sup> TORBÁGYI 2004, 84.

<sup>57</sup> CZETZ 2001, 118.; GAZDOVITS 2006, 381.; TORBÁGYI 2004, 84.

<sup>58</sup> MAZZITELLI MASTRICCHIO 2017, 35–36.

<sup>59</sup> *Reseña histórica hasta nuestros días*. Colegio Militar de la Nación, [www.colegiomilitar.mil.ar/esp/el-colegio-militar\\_historia.html](http://www.colegiomilitar.mil.ar/esp/el-colegio-militar_historia.html) (12.09.2017.)

<sup>60</sup> TORBÁGYI 2004, 84.

<sup>61</sup> MAZZITELLI MASTRICCHIO 2017, 39.

con calificación sobresaliente.”<sup>62</sup> Dicha escuela abrió sus puertas el 5 de febrero de 1886, bajo la dirección de Czetz.<sup>63</sup>

En 1887 el primer director del Colegio Militar de la Nación se esforzó en la modernización de la cartografía y de la impresión de mapas por un precio reducido, pero la iniciativa fracasó “probablemente porque la cantidad de mapas impresos no era la suficiente como para afrontar un gasto semejante. Recién en 1904, con la creación del Instituto Geográfico Militar, se empezó a dar importancia al tema de la impresión de los mapas y se incorporó al personal una dotación de técnicos especializados (dos litógrafos, dos fotógrafos, dos impresores, un maquinista y dos ayudantes fotógrafos) para la realización gráfica de los mapas.”<sup>64</sup>

Se jubiló en 1895 como coronel. Tenía dos deseos últimos: 1. devolver el bastón con empuñadura de plata para los familiares residentes en Transilvania, 2. un puñado de tierra de la casa familiar en Szamosújvár.<sup>65</sup> Falleció el 6 de septiembre de 1904. Fue enterrado con ceremonia militar en La Recoleta — Buenos Aires, en la cripta de la familia Rosas Prudencio.<sup>66</sup>

La memoria de Czetz sigue siendo viva. Una escultura equestre en Buenos Aires recuerda el destino excepcional de un aventurero húngaro en el extranjero.<sup>67</sup> Con la ocasión del 195 aniversario de su nacimiento la Universidad Nacional del Servicio Público de Budapest, Hungría conmemoró al militar húngaro en una conferencia el 26 de mayo de 2017. Después de cuatro meses una escultura equestre, obra del maestro húngaro Benedek Nagy, fue donada a la Embajada de la República Argentina en Budapest.<sup>68</sup>

### *El diplomático y la mediación de los Estados Unidos en la Guerra del Paraguay*

Sándor Asbóth nemeskéri descansa en el Cementerio Nacional de Arlington, en los Estados Unidos, entre otros militares, que evoca una vida llena de aventuras y luchas. Nació el 18 de diciembre de 1811 en Keszthely, Hungría, de un tatarabuelo inglés. Su padre era el director de Georgikon, la primera escuela superior agrícola en Europa, fundada en 1797 por el noble ilustrado György Festetics.<sup>69</sup> Estudió en la Bergakademie Schemnitz y trabajaba como ingeniero en la regulación de ríos y en la construcción del Puente de las Cadenas, el primer puente permanente que une Buda y Pest, a través del río Danubio. En la revolución y la guerra de independencia húngaras de 1848-1849 prestó servicios al lado de Klapka y después de Kossuth que lo consideró de carácter recto y un excelente soldado. Derrotada la revolución, emigró con Kossuth y después del exilio en Turquía viajó a bordo del navío

<sup>62</sup> MAZZITELLI MASTRICCHIO 2017, 57.

<sup>63</sup> PEREZ ARRIEU 2016, 4.

<sup>64</sup> MAZZITELLI MASTRICCHIO 2017, 137.

<sup>65</sup> María Czetz, su hija, durante su visita a Transilvania conoció al József Budai, profesor universitario de pomología de Cluj-Napoca (Kolozsvár en húngaro, actual Rumanía), con quien se casó. La pareja cumplió los dos últimos deseos de Juan Czetz. En la actualidad el bastón con empuñadura de plata es la propiedad de los descendientes de József Budai.

<sup>66</sup> GAZDOVITS 2006, 382.

<sup>67</sup> BONA, 1995, 12–13.

<sup>68</sup> Czetz János tábornok lovasszobra az Argentin Nagykövetség rezidenciáján 2017.

<sup>69</sup> SZABÓ 1982, 160.

Mississippi llegando a Nueva York el 10 de noviembre de 1851 y solicitó la ciudadanía estadounidense.<sup>70</sup>

En los Estados Unidos comienza el segundo ciclo de su vida que se puede estudiar a base de la correspondencia con Kossuth entre 1852-1860.<sup>71</sup> Se estaban organizando en espera de aprovechar las condiciones internacionales favorables para volver a iniciar la lucha armada contra el poder de los Habsburgo en Hungría.

La primera posibilidad era la Guerra de Crimea (1853-1856).<sup>72</sup> El plan de Kossuth era volver a iniciar la guerra de independencia húngara desde los Balcanes que perteneció entonces al Imperio Otomano.<sup>73</sup> Los preparativos para la nueva misión revolucionaria eran organizados por Asbóth quien no acompañó a Kossuth en su gira para atraer al público estadounidense para la causa húngara desde Nueva Inglaterra hasta Nueva Orleans. Ausente de la campaña, Asbóth promovió la compra de armas y la fabricación de cartuchos en Nueva York.<sup>74</sup> En Morningville, cerca de Nueva York, se abrió una fábrica para la pólvora, el cartucho y la metralla donde se realizaron experimentos militares, comparando la metralla húngara con la americana, considerando mejor la primera. En el rancho de Weawertown (propiedad del emigrante polaco conde Teodor Dembinski, sobrino de Henryk Dembinski general de descendencia polaca en el ejército revolucionario húngaro) cerca de Hoboken, se instaló una fábrica de talabartero.<sup>75</sup> En la Guerra de Crimea Inglaterra y Francia, aliados del Imperio Otomano, se enfrentaron al Imperio ruso, mientras Austria optó por la neutralidad, favoreciendo los intereses de las potencias antirusas que en la causa húngara veían una amenaza contra la política neutral de Austria. A continuación, la causa húngara perdió el apoyo internacional en aquel tiempo.<sup>76</sup>

La segunda posibilidad era la Guerra franco-austríaca de 1859. Kossuth pidió a Asbóth que elaborase una lista con emigrantes de confianza que podrían luchar al lado de los franceses y en contra de los austríacos. Kossuth esperaba que el ejército francés avanzase hasta la tierra húngara por lo que resurgiría la guerra de independencia húngara. Sin embargo, la guerra de 1859 terminó rápido que obstaculizó la realización del plan de Kossuth y los emigrantes.<sup>77</sup>

Tras trabajar en el oeste americano como constructor e ingeniero de minas, Asbóth regresó a Nueva York. Según Szabó se dedicó a la planificación urbana como diseñador de Central Park y Washington Heights.<sup>78</sup> Las investigaciones de Várdy demuestran que Frederick Law Olmsted (¡no Asbóth!), el reconocido arquitecto paisajista estadounidense

<sup>70</sup> SZABÓ 1982, 161.

<sup>71</sup> Conocemos 31 cartas, 19 fueron escritas por Kossuth, 12 por Asbóth. SOLYMOSI 2012, 65.

<sup>72</sup> SOLYMOSI, József (2003): „Barátja, Kossuth” *Forráskiadvány Kossuth Lajos Hadtörténelmi Levéltárban és Hadtörténelmi Múzeumban őrzött irataiból*. Budapest, Petit Real Könyvkiadó. 78; SOLYMOSI 2012, 65, 73.; VÁRDY 2012, 58.

<sup>73</sup> SOLYMOSI 2012, 66.

<sup>74</sup> SOLYMOSI 2003, 57.; VÁRDY 2012, 57.

<sup>75</sup> SOLYMOSI 2012, 66.; VÁRDY 2012, 58.

<sup>76</sup> SOLYMOSI 2012, 67.; VÁRDY 2012, 58.

<sup>77</sup> SOLYMOSI 2012, 68.

<sup>78</sup> SZABÓ 1982, 162.

era el diseñador de Central Park.<sup>79</sup> En el caso de Washington Heights parece que funcionó como un subcontratista auxiliar.<sup>80</sup>

La Guerra Civil interrumpió los años pacíficos y entró en el ejército de los unionistas. Era un soldado talentoso bajo el general John C. Fremont, pero sufrió muchas heridas en los combates, la más grave por una bala en el cráneo. Abandona la escena bélica y el Congreso acepta la solicitud de jubilación con la promoción al grado de *Major General*.<sup>81</sup>

Terminada la Guerra Civil, los Estados Unidos veía con preocupación la Guerra del Paraguay y su impacto en la zona de influencia de Washington. Para evitar la intervención de las potencias europeas, sobretodo Gran Bretaña y Francia, en el conflicto, en 1866, en la resolución del Congreso, el país neutral ofreció su mediación entre las partes suramericanas y apuntó a Asbóth el 12 de marzo de 1866 como Ministro a Argentina.<sup>82</sup> Antes de ocupar el puesto, Asbóth decidió viajar a París (junio de 1866) para una operación con el fin de curar el cráneo, la cual no tenía éxito y falla en sacar la bala. En agosto partió de París.<sup>83</sup>

El 20 de octubre del mismo año presentó las credenciales al vicepresidente Marcos Paz, encargándose de las tareas diplomáticas como residente en Buenos Aires y acreditado también a Uruguay.<sup>84</sup> Se encontró con Czetz y pasaban mucho tiempo juntos. Asbóth entregó un documento para el Ministro de Relaciones Exteriores Rufino Elizalde sobre la oferta de mediación por parte del Congreso norteamericano para hacer la paz, pero Brasil y Argentina la pospusieron. El Gobierno argentino rechazó sus iniciativas considerándolas como actos de intervención en los asuntos estatales. Por eso Asbóth expresó sus lamentos y los combates sangrientos seguían durando.<sup>85</sup>

La herida en el cráneo se empeoró. El 21 de enero de 1868 Asbóth murió en el puesto.<sup>86</sup> Czetz recuerda en sus memorias a su amigo, manifestando el pesar por la muerte.<sup>87</sup>

## Conclusión

El rasgo político de la Guerra del Paraguay no era nada extraño en los procesos subcontinentales, ya que los países de la región se metieron en las luchas por la creación y la consolidación del Estado-Nación, cuya clave era conseguir posiciones económicas favorables a lo largo de los ríos platinos. En la contienda de carácter regional entre Paraguay y el grupo de los aliados participaron extranjeros de forma directa o indirecta. Desde los aventureros y profesionales hasta los simples viajeros la escala es larguísima. En ambos bandos podemos encontrar nombres húngaros que, como soldados o testigos de los hechos,

<sup>79</sup> VÁRDY 2000, 186.

<sup>80</sup> SOLYMOSI 2012, 68.; VÁRDY 2012, 61.

<sup>81</sup> SZABÓ 1982, 162–163.

<sup>82</sup> DORATIOTO 2012, 257–258.; *Alexander Asboth (1811-1868)*. Office of the Historian, Department of State, United States of America. <https://history.state.gov/departmenthistory/people/asboth-alexander> (30. 08. 2017)

<sup>83</sup> SZABÓ 1982, 163.

<sup>84</sup> SZABÓ 1982, 164.; *Alexander Asboth (1811-1868)*.

<sup>85</sup> SZABÓ 1982, 164–165.

<sup>86</sup> Asbóth fue enterrado en Buenos Aires y sus restos fueron trasladados al Cementerio Nacional de Arlington el 23 de octubre de 1990. PETERSON, Michael Robert: *Alexander Sandor Asboth, Major General, United States Army*, [www.arlingtoncemetery.net/asasboth.htm](http://www.arlingtoncemetery.net/asasboth.htm) (31.08.2017)

<sup>87</sup> CZETZ 2001, 119.

se involucraron en la violencia de largos años. Aquellos húngaros, forzados de abandonar la patria, muestran el ejemplo de aquellas vidas que sufrieron las consecuencias de la época pos-napoleónica, el dominio de la restauración y la aniquilación de las revoluciones: el Levantamiento de Noviembre de 1830-1831 y la revolución y la guerra de independencia húngaras de 1848-1849.

El triunfo de la restauración estimuló las nuevas oleadas de migraciones en las que individuos profesionales en busca de un futuro mejor llegaron hasta el otro lado del Atlántico. Poseían el alto nivel del conocimiento de lenguas extranjeras que les permitió contribuir al progreso y jugar un papel importante en la construcción de Estados-Naciones en América Latina, trayendo consigo su talento.

## Bibliografía

- A M. Kir. Honvédségi Ludovica Academia Tanári Kara, ed. (1873): *A Ludovica Academia Közlönye*. Vol. 1. No. 4. Budapest, Légrády testvérek.
- Alexander Asboth (1811-1868). Office of the Historian, Department of State, United States of America. <https://history.state.gov/departmenthistory/people/asboth-alexander> (30. 08. 2017.)
- ANDERLE Ádám (1970): A modern argentin hadsereg létrejöttének kérdéséhez: Czetz János. *Hadtörténelmi Közlemények*, Vol. 17. No. 2. 225–232, 227–229.
- ANDERLE Ádám (2008): Magyarok Latin-Amerikában. *Külügyi Szemle*, Vol. 7. No. 3. 174–181.
- ASQUI Jorge Kristóf – SIPOSNÉ KECSKEMÉTHY Klára (2013): Az ismeretlen szendrői Geőcze István (1836-1900) életútja. *Honvédségi Szemle*, Vol. 141. No. 3. 43–48.
- ASQUI, Jorge Kristóf (2012): Függetlenség vagy halál! Geopolitikai kihívások a Paraguay folyó mentén (XVI. század – 1870). *Hadtudományi Szemle*, Vol. 5. No. 1-2. 87–96.
- BACHÓ László dezséri (1930): *A Magyar Kir. Honvéd Ludovika Akadémia története*. Budapest, Ludovika Akadémia.
- BETHELL, Leslie (1996): *The Paraguayan War (1864-1870)*. London, University of London, Institute of Latin American Studies Research Papers.
- BONA Gábor (1995): *Az 1848/49-es szabadságharc örmény hősei*. Budapest, Országos Örmény Önkormányzat.
- BORSODY BEVILAQUA, Béla (1969): *Régi magyar világhírók*. Budapest, Gondolat.
- Czetz János tábornok lovasszobra az Argentin Nagykövetség rezidenciáján (2017). <http://fovarosiormeny.hu/blog/czetz-j%C3%A1nos-t%C3%A1bornok-lovasszobra-az-argentin-nagyk%C3%B6vets%C3%A9g-rezidenci%C3%A1j%C3%A1n> (05.10.2017.)
- CZETZ János (2001): *Emlékezéseim*. Budaörs, Budaörsi Örmény Kisebbségi Önkormányzat.
- DORATIOTO, Francisco (2012): *Maldita guerra: nova história da Guerra do Paraguai*. São Paulo, Companhia das Letras.
- DUPUY, R. Ernest – DUPUY, Trevor N. (1993): *The Harper encyclopedia of military history: from 3500 B.C. to the present*. New York, HarperCollins.
- El Palacio de López (2008). *ABC Color*, [www.abc.com.py/edicion-impresas/suplementos/abc-revista/el-palacio-de-lopez-1108006.html](http://www.abc.com.py/edicion-impresas/suplementos/abc-revista/el-palacio-de-lopez-1108006.html) (31.08.2017.)
- FRÖSCHLE, Hartmut (2006): *Die Deutschen in Brasilien einst und jetzt*. Wien, Österreichische Landsmannschaft.
- GAZDOVITS Miklós (2006): *Az erdélyi örmények története*. Kolozsvár, Kriterion.

- GEŐCZE I. István (szendrői), *Kislexikon*, [www.kislexikon.hu/geocze.html](http://www.kislexikon.hu/geocze.html) (30. 08. 2017.)
- GEŐCZE István szendrői (1869a): Uti képek Brazíliából 1. rész. *Vasárnapi Újság*. Vol. 16. No. 34. 463–465.
- GEŐCZE István szendrői (1869b): Uti képek Brazíliából 2. rész. *Vasárnapi Újság*. Vol. 16. No. 35. 480.
- GEŐCZE István szendrői (1870): *Utazás Brazíliába és vissza* 2. kötet. Pest, Lauffer Vilmos kiadása.
- GEŐCZE István szendrői (1869c): *Utazás Brazíliába és vissza* 1. kötet. Pest, Lauffer Vilmos kiadása.
- GRAU PAOLINI, Jaime Enrique – IRICÍBAR, Manuel Augusto (2008): La batalla naval del Riachuelo. *Boletín del Centro Naval*, No. 822. 404.
- KAHLE, Günter (1984): Franz Wisner von Morgenstern. Ein Ungar im Paraguay des 19. Jahrhunderts. *Mitteilungen des Österreichischen Staatsarchivs*, No. 37. 198–246.
- KOHN, George C. (1986): *Dictionary of wars*. New York, Facts on File.
- MAZZITELLI MASTRICCHIO, Malena (2017): *Imaginar, medir, representar y reproducir el territorio. Una historia de las prácticas y las políticas cartográficas del Estado Argentino (1904-1941)*. Buenos Aires, Instituto de Geografía “Romualdo Ardissonne”.
- Mensajes de Carlos Antonio López Primer Presidente Constitucional de la República, Mensaje de 1857 ¡Viva la República del Paraguay! Asunción, Marzo 14 de 1857* (1931). Asunción, Imprenta Nacional.
- Mercenario húngaro en el Paraguay (2008). *ABC Color*. Asunción, [www.abc.com.py/edicion-impresasuplementos/abc-revista/mercenario-hungaro-en-el-paraguay-1065638.html](http://www.abc.com.py/edicion-impresasuplementos/abc-revista/mercenario-hungaro-en-el-paraguay-1065638.html) (30. 08. 2017.)
- MORGENSTERN, Franz (1873): *Carte Topographique de la Republique du Paraguay: Carte originale faite de 1846 à 1858 par des procedées trigonometriques et astronomiques*. Wien. La escala es de 1:355.000.
- PALAU, Tomás – PÉREZ, Noemia – FISCHER, Sara (1997): *Inmigración y emigración en el Paraguay 1870 – 1960*. Asunción, BASE Investigaciones Sociales – Instituto Panamericano de Geografía e Historia.
- PEREZ ARRIEU, Juan Carlos (2016): *Los ingenieros militares desde la colonia hasta 1930*. Buenos Aires, Centro de Estudios Gral. Mosconi. 4. [www.ceptm.iue.edu.ar/pdf/losIngenierosMilitaresHasta1930.pdf](http://www.ceptm.iue.edu.ar/pdf/losIngenierosMilitaresHasta1930.pdf) (12.09.2017.)
- PETTERSON, Michael Robert: *Alexander Sandor Asboth, Major General, United States Army*. [www.arlingtoncemetery.net/asasboth.htm](http://www.arlingtoncemetery.net/asasboth.htm) (31.08.2017.)
- Reseña histórica hasta nuestros días*. Colegio Militar de la Nación, [www.colegiomilitar.mil.ar/esp/el-colegio-militar\\_historia.html](http://www.colegiomilitar.mil.ar/esp/el-colegio-militar_historia.html) (12.09.2017.)
- SIPOSNÉ KECSKEMÉTHY Klára – B. KALAVSZKY Györgyi (2011): *A Ludovika*. Budapest, HM Zrínyi Média Közhasznú Nonprofit Kft.
- SOLYMOSSI József (2003): „Barátja, Kossuth” *Forráskiadvány Kossuth Lajos Hadtörténelmi Levéltárban és Hadtörténelmi Múzeumban őrzött irataiból*. Budapest, Petit Real Könyvkiadó. 78.
- SOLYMOSSI József (2012): Asbóth Sándor amerikai emigrációja és kapcsolata Kossuthal 1851 és 1860 között. *Közlemények Zala megye múzeumaiból*. No. 20. 65–80.
- SZABÓ László (1982): *Magyar múlt Dél-Amerikában (1519-1900)*. Budapest, Európa.
- TORBÁGYI Péter (2004): *Magyarok Latin-Amerikában*. Budapest, A Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága.
- Una estudiada fortificación que detuvo a los aliados (2013). *ABC Color*, [www.abc.com.py/edicion-impresas/artes-espectaculos/una-estudiada-fortificacion-que-detuvo-a-los-aliados-641983.html](http://www.abc.com.py/edicion-impresas/artes-espectaculos/una-estudiada-fortificacion-que-detuvo-a-los-aliados-641983.html) (10.09.2017.)

- VÁRDY Béla (2000): *Magyarok az Újvilágban: Az észak-amerikai magyarság rendhagyó története*. Budapest, A Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága.
- VÁRDY Béla (2012): Asbóth Sándor az amerikai emigrációban a magyar szabadságharc és az amerikai polgárháború között. *Közlemények Zala megye múzeumaiból*, No. 20. 57–64.
- VERÓN, Luis (2000): Ferrocarril del Paraguay – Testimonio de una época. *Portal Guaraní*, [www.portalguarani.com/575\\_luis\\_veron/11442\\_ferrocarril\\_del\\_paraguay\\_\\_testimonio\\_de\\_una\\_epoca\\_\\_por\\_luis\\_veron\\_\\_ano\\_2000.html](http://www.portalguarani.com/575_luis_veron/11442_ferrocarril_del_paraguay__testimonio_de_una_epoca__por_luis_veron__ano_2000.html) (03.01.2018.)
- VERÓN, Luis (2013): Entérese: Coronel húngaro. *ABC Color*, [www.abc.com.py/edicion-impresa/suplementos/abc-revista/enterese-570503.html](http://www.abc.com.py/edicion-impresa/suplementos/abc-revista/enterese-570503.html) (03.01.2018.)